事後指定記載見本(MM4) 参考訳(MM4)

争後指定記載見本(MM4) MM4 (E) – DESIGNATION SUBSEQUENT TO THE INTERNATIONAL REGISTRATION
We strongly recommend that you use designation when paying the subsequent designation when paying the subsequent designation 等を利用して、直接、国際事務局に提出することも可能です current account. https://www3.wipo.int/osd/?lang=en
For use by the holder:
Number of continuation sheets: 連続用紙の枚数を記載してください
Number of MM17 forms: MM17 を提出する場合、その枚数を記載してください
□ MM18 form (if applicable, check the box) ************************************
Holder's reference: A 名義人または代理人が使用する欄です 書類の整理番号を半角で記載可能です
For use by the Office of origin:
Office's reference: 特許庁が庁内整理番号を記載するため使用する欄です (出願人等記載不可)
1. INTERNATIONAL REGISTRATION NUMBER
1234567 国際登録番号を記載してください
2. NAME OF THE HOLDER ¹
As recorded in the International Register.
HATSUMEI Corporation

MM4 (E) - 事後指定書

事後指定手数料をクレジットカードで支払う場合又は WIPO 当座預金口座から引き落とす場合は、オンラインによる事後指定手続を強くお奨めします。

オンラインによる事後指定手続はこちらから可能です: https://www3.wipo.int/osd/?lang=en

名義人による使用欄:	
連続用紙の数:	
MM17 様式の数:	
□ MM18 様式 (該当がある場合、	チェック)
名義人の整理番号:	MP00021
官庁による使用欄:	
官庁の整理番号:	
1. 国際登録番号 1234567	
1234307	
国際登録簿に記録されているとお	ブックマークが定義されていません。 ; b
HATSUMEI Corporation	

Where the international registration is jointly owned, indicate the names of each joint holder as recorded in the international registration here.

国際登録が共同所有されている場合には、ここに、それぞれの名義人の氏名(名称)を国際登録簿に記録されているとおりに記載してください。

事後指定記載見本(MM4) 参考訳(MM4)

3. DESIGNATIONS²

Check the corresponding boxes:

	Afghanistan		Algeria	\square KZ	Kazakhstan	☐ RO	Romania
\square AG	Antigua and		Estonia ^h	☐ LA	Lao People's	\square RS	Serbia
	Barbuda	\square EG	Egypt		Democratic	\square RU	Russian
_	Albania		European		Republic		Federation
_	Armenia		Uniona		Liechtenstein	☐ RW	Rwanda
	Austria	⊠ ES	Spain	_	Liberia		Sudan
	Australia	☐ FI	Finland	_	Lesothob	☐ SE	Sweden
☐ AZ	Azerbaijan	☐ FR	France	□ LT	Lithuania	□ SG	Singaporeb
\square BA	Bosnia and	☐ GB	United		Latvia	☐ SI	Slovenia
	Herzegovina		Kingdom ^{b,k}		Morocco	☐ SK	Slovakia
_	Bulgaria	_	Georgia		Monaco	□ SL	Sierra Leone
_	Bahrain		Guernsey ^{b,l}		Republic of	\square SM	San Marino
☐ BN	Brunei	_	Ghana		Moldova	\square ST	Sao Tome
	Darussalam ^b	☐ GM	Gambia		Montenegro		and Principe
∐ BQ	Bonaire, Saint	☐ GR	Greece		Madagascar	□ SX	Sint Maarten
	Eustatius and	☐ HR	Croatia	∐ MK	North Macedonia		(Dutch part) ^f
	Saba ^{f,g}		Hungary	- MANI		∐ SY	Syrian Arab
□BR	Brazil ^{e,h,i}		Indonesia		Mongolia ′ Malawi ^b	□ c7	Republic Eswatini
□ВТ	Bhutan		Ireland ^b				
_ □ BW	Botswana	□IL	Israel	_	Mexico	_	Thailand
_	Benelux ^j	☐ IN	India ^{b,h}		Malaysiab	□ TJ	Tajikistan
□BY	Belarus	☐ IR	Iran (Islamic		Mozambiqueb		Turkmenistan
□ CA	Canada		Republic of)		Namibia ^h	_	Tunisia
⊠ сн	Switzerland	□ IS	Iceland		Norway		Turkey
_	China	☐ IT	Italy	∐ NZ	New Zealand ^b		Trinidad and Tobago ^b
_	Colombia	☐ JP	Japane		African		Ukraine
	Cubae	☐ KE	Kenya		Intellectual		United States
_	Curaçao ^f	☐ KG	Kyrgyzstan		Property	_ ∪3	of Americad
	Cyprus	\square KH	Cambodia		Organization		Uzbekistan
	Czech	\square KP	Democratic		(OAPI)c		Viet Nam
_ 02	Republic		People's	_	Oman	_	Samoa
□ DE	Germany		Republic of Korea		Philippines ^h		Zambia
	Denmark	□кр	Republic of	☐ PK	Pakistan⁵	_	Zimbabwe
			Korea	☐ PL	Poland		LITIDADWC
					Portugal		

該当するボックスをチェックする:

	アフカ゛ニスタン	■ DZ アルシ゛ェリア		■ RO ルーマニア
☐ AG	アンティク゛ア・ハ゛ー	□ EE エストニア h	□ LA ラオス	☐ RS tNt"7
	ブータ゛	□ EG エジプト	□ LI リヒテンシュタイン	☐ RU ¤シア
	アルハ゛ニア	□ EM 欧州連合 a	□ LR IJベリア	□ RW ルワンタ゛
	アルメニア		□ LS レソト b	□ SD スータ゛ン
	オーストリア	☐ FI フィンラント゛	■ LT リトアニア	□ SE スウェーデン
	オーストラリア	□ FR フランス	■ LV ラトヒ*ア	□ SG シンガポール ʰ
☐ AZ	アセ゛ルハ゛イシ゛ャン	☐ GB 英国 b,k	■ MA モロッコ	SI ZDN =T
□ВА	ボスニア・ヘルツェゴ	☐ GE ジョージア	☐ MC €tta	SK ZDN* FT
	t"t	□ GG カーンシー b,l	■ MD モルト・ハ・	SL シェラレオネ
_	フ゛ルカ゛リア	☐ GH ガ-ナ	■ ME モンテネク゛ロ	□ SM サンマリノ
_	パーレーン	□ GM ガンビア	■ MG マタ゛カ゛スカル	□ ST サントメ・フ゜リンシへ゜
_	フ゛ルネイ b	☐ GR ギリシャ	■ MK 北マケト゛ニア	■ SX シント・マールテン島
∐ BQ	ボネール島,シントユ	☐ HR 200757	■ MN モンコ゛ル	(オランダ領) ^f
	ースタティウス島, サハ゛島 f.g	□ HU ハンカ゛リー	■ MW マラウイ b	SY シリア
	リハ 扇 *** ブラジル e,h,i	□ ID イント ネシア	■ MX メキシコ	■ SZ エスワティニ
		□ IE アイルラント゛b	■ MY マレーシア b	☐ TH 94
_	/ -タン ' ボツワナ	■ IL イスラエル	■ MZ モサ゛ンビーク b	☐ TJ Þŷ キスタン
_	小 ファテ ヘ゛ネルクス j	■ IN イント* b,h	□ NA ナミヒ・ア h	■ TM トルクメニスタン
_	ヘ・ラルーシ	□ IR イラン	■ NO ノルウェー	□ TN チュニシ゛ア
□ CA		☐ IS アイスラント*	■ NZ ニューシ゛ーラント゛ b	☐ TR \N⊐
□ CA		□ IT	□ OA アフリカ知的所有	□ TT トリニダード・トバ
□ CN	·	□ JP 日本 ^e	権機関	⊐, p
_	コロンと、ア		(OAPI)º □ OM オマーン	UA ウクライナ
_	キューハ e			□ US 米国 d
_	・キュラソー島 f	■ KH カンボ・シェア	□ PH フィリヒ°ン h□ PK ハ° キスタン b	□ UZ ウス゛へ゛キスタン
□ CW		■ KP 北朝鮮	☐ PL ポーランド	□ VN ベトナム
		■ KR 韓国		☐ WS サモア
			□ PT ポルトカ゛ル	ZM サンヒア
	r 1/ デンマーク			■ ZW ジンバブェ
	J ブマーク			

^{3.} 指定締約国2

You can find information on the procedures in national or regional offices in the Member Profile Database, available at www.wipo.int/madrid/memberprofiles.

マドリッド制度の加盟国における手続に関する情報は次のウェブサイトを参照。www.wipo.int/madrid/memberprofiles

The designation of the European Union covers its Member States (Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, The Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden).
If the European Union is designated, it is compulsory to indicate a second language before the Office of the European Union. The second language must be chosen from among the following five languages, but may not be the language of the international application from which the international registration indicated
in item 1 resulted, regardless of the language the international application was filed in Frer not be selected as the second language (check one box/
☐ English ☐ French ☐ German ☐ Italian ☐ Spanish
Moreover, if the applicant wishes to claim the seniority of an earlier mark registered in, or for, a Member State of the European Union, the official form MM17 must be annexed to the present subsequent designation.
By designating Brunei Darussalam, Guernsey, India, Ireland, Lesotho, Malawi, Malaysia, Mozambique, New Zealand, Pakistan, Singapore, Trinidad and Tobago or the United Kingdom, the

Mozambique, New Zealand, Pakistan, Singapore, Trinidad and Tobago or the United Kingdom, the holder declares that he/she has the intention that the mark will be used by him/her or with his/her consent in that country in connection with the goods and services identified in the present subsequent designation.

The designation of the African Intellectual Property Organization (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equation (OAPI) covers the following Member States

Equation 1. Equat

If the 次の国は、当該国で議定書が発効する前の国際登録に基づいて事後指定をすることができません applic (国際登録日が、以下に記載した各国における議定書発効日以後の日付であれば、当該国際登録 Contra に基づく事後指定が可能です)

Cuba respet only th applies 11 月 18 日)、ナミビア(2004 年 6 月 30 日)、フィリピン(2012 年 7 月 25 日)、イン heir ted, only th applies 11 月 18 日)、ブラジル(2019 年 10 月 2 日) nal d is

satisfied that the mark which is the subject of the international registration qualifies for protection. The date by which the second part must be paid, and the amount due, will be notified to the holder of the international registration at a later stage.

- f Territorial entity previously part of the former Netherlands Antilles.
- 9 Protection in BQ (Bonaire, Saint Eustatius and Saba) is granted automatically with the designation (see Information Notice No. 27/2011).
- Brazil, Estonia, India, Namibia and the Philippines have made the declaration referred to in Article 14(5) of the Protocol. Accordingly, it is not possible to subsequently designate Brazil in respect of international registrations effected prior to October 2, 2019, Estonia in respect of international registrations effected prior to November 18, 1998, India in respect of international registrations effected prior to July 8, 2013, Namibia in respect of international registrations effected prior to July 25, 2012.
- By designating Brazil, the holder declares that the holder, or a company controlled by the holder, effectively and lawfully conducts business in connection with the goods and services for which Brazil is being designated; and, agrees to receive notifications, including summons, not covered by the Madrid Protocol concerning the international registration of the mark that is the subject of this subsequent designation, issued in judicial proceedings held in Brazil, by post.
- The designation of **Benelux** covers the following States: Belgium, Luxembourg and the Netherlands.
- The designation of the United Kingdom covers England, Wales, Scotland, Northern Ireland, the British Overseas Territory of the Falkland Islands (Malvinas) and Gibraltar, as well as the two British Crown Dependencies of the Isle of Man and Jersey (see Information Notices No. 38/2015 and 77/2020).
- The Bailiwick of Guernsey is a self-governing British Crown Dependency (see Information Notice No. 77/2020).

a	欧州連合の指定は、以下の加盟国を含む(オーストリア、ベルギー、ブルガリア、クロアチア、キプロ
	ス、チェコ、デンマーク、エストニア、フィンランド、フランス、ドイツ、ギリシャ、ハンガリー、アイ
	ルランド、イタリア、ラトビア、リトアニア、ルクセンブルグ、マルタ、オランダ、ポーランド、ポルト
	ガル、ルーマニア、スロバキア、スロベニア、スペイン、スウェーデン)。

欧州連合を指定する場合、欧州連合知的財産庁 (EUIPO) に対し第2言語の指示を義務づけている。第2言語は、下記の5つの言語から選択しなければならないが、当該事後指定の言語にかかわらず第1欄に示された国際登録の言語は選択できない。例えば、フランス語で出願し、英語で事後指定した場合は、フランス語は第二言語として選択できない(1つのボックスのみにチェック):

	英語	□ 仏語	独語	伊語	□ スペイン
--	----	------	----	----	--------

加えて、出願人が、欧州連合の構成国又はそれらの国に関して先行商標登録の**優先順位**の主張を望む場合、公式機式 MM17 をこの事後指定書に添付して提出しなければならない。

- b ブルネイ、ガーンジー、インド、アイルランド、レソト、マラウイ、マレーシア、モザンビーク、ニュー ジーランド、パキスタン、シンガポール、トリニダード・トバゴ、又は英国を指定する事により、出願人 はこれらの国において標章を当該事後指定にかかる商標又は役務について同人又は同人の承諾により使用 する意思を宣言することとなる。
- ** アフリカ知的所有権機関 (OAPI)の指定は、以下の加盟国を含む:ベナン、ブルキナファソ、カメルーン、中央アフリカ、チャド、コモロ、コンゴ共和国、コートジボワール、赤道ギニア、ガボン、ギニア、ギニアビサウ、マリ、モーリタニア、ニジェール、セネガル、トーゴ。
- d 米国を指定国とする場合、米国によって要求される標章を使用する意思の宣言書 (MM18) を当該事後指定書に添付しなければならない。また、第5欄(a)も記載しなければならない。
- * キューバ、ブラジル及び日本は共通規則第34(3)(a)による宣言を行っているため、これら指定締約国に関する個別手数料は二段階納付制となっている。よって、キューバ、ブラジル又は日本を指定する場合、この事後指定時には個別手数料の第一段階部分のみの支払が必要である。個別手数料の第二段階部分については、これら指定締約国官庁が当該国際登録の標章の保護を認めた場合にのみ支払わなければならない。個別手数料の第二段階部分の支払期限日とその額については、後に国際登録の名義人に通知される。
- f 以前は旧オランダ領アンティルの一部であった。
- 9 ボネール島、シントユースタティウス島、サバ島における保護は、**BQ** の指定によって自動的に与えられる (参照:Information Notice No. <u>27/2011</u>)。
- h ブラジル、エストニア、インド、ナミビア、及び、フィリピンは、議定書第 14 条(5)にかかる宣言をしている。従って、ブラジルについては 2019 年 10 月 2 日前に行われた国際登録に基づいて、エストニアについては 1998 年 11 月 18 日前に行われた国際登録に基づいて、インドについては 2013 年 7 月 8 日前に行われた国際登録に基づいて、ナミビアについては 2004 年 6 月 30 日前に行われた国際登録に基づいて、フィリピンについては 2012 年 7 月 25 日前に行われた国際登録に基づいて、フィリピンについては 2012 年 7 月 25 日前に行われた国際登録に基づいて、事後指定することはできない。
- ブラジルを指定することにより、名義人は、名義人もしくは名義人により管理される企業が、ブラジルの 指定にかかる商品及び役務に関して、有効かつ合法的に事業を行っている旨を宣言することとなる。 さら に名義人は、ブラジルでの司法手続において発行される、本事後指定の対象となる標章の国際登録に関す るマドリッド議定書ではカバーされない呼出状を含む通知を、郵送で受け取ることに同意することにな る。
- バネルクスの指定は以下の国家を含む:ベルギー、ルクセンブルク、オランダ。
- * 英国の指定は、イングランド、ウェールズ、スコットランド、北アイルランド、フォークランド諸島の英 国海外領土(マルビナス)、ジブラルタル、およびマン島とジャージーの 2 つの英国王室属領を含む。 (参照: Information Notices No. 38/2015 及び 77/2020)
- 「ガーンジー代官管轄区は自治の英国王室属領である (参照: Information Notice No. 77/2020)。

4. GOODS AND SERVICES CONCERNED BY THE SUBSEQUENT DESIGNATION³

Check only one box.

(a)	\boxtimes	the subsequent designation is made, in respect of all the Contracting Parties designated in item 3, for all the goods and services listed in the international registration indicated in item 1; or
(b)		the subsequent designation is made, in respect of all the Contracting Parties designated in item 3, only for those goods and services listed in the continuation sheet (which must be grouped in the appropriate class(es)); or:
(c)		the subsequent designation is only for those goods and services listed in the continuation sheet in respect of the Contracting Parties identified in the said continuation sheet; in respect of the other Contracting Parties designated in item 3, the subsequent designation is for all the goods and services listed in the international registration identified in item 1 ⁴ .

5. MISCELLANEOUS INDICATIONS

Only provide these indications or translations if they are not already recorded in the International Register; if this is the case, the International Bureau will disregard any new indication or translation provided in item 6 of this form.

(a)	Indications concerning the holder (as may be required by certain designated
	Contracting Parties, such as, for example, the United States of America; only provide
	indications in either item (i) or in item (ii) but not in both items):

(i)	If the holder is a na	tural person, nationality of the holder:
	Nationality of the holder:	

(ii) If the holder is a **legal entity**, provide **both** of the following indications:

Legal nature of the legal entity:

State (country) and, where applicable, territorial unit within that State (canton, province, state, etc.), under the law of which the said legal entity has been organized:

Corporation			
Japan			

You can use the Madrid Goods and Services Manager (MGS) to find indications accepted by WIPO. In MGS, you can also find acceptance information for selected Contracting Parties. MGS is available at www.wipo.int/mgs.

4. 事後指定に関連する商品及び役務3

1つのみ選択

(a)	この事後指定は、第3欄で指定された全ての締約国並びに第1欄の国際登録に登録された全ての商品及び役務についてなされる;又は
(b)	この事後指定は、第3欄で指定された全ての締約国について、連続用紙に記載した商品及び役務についてのみなされる(これらは適切な区分にグループ化されていなければならない);又は
(c)	この事後指定は、連続用紙において明示した締約国について、同連続用紙に記載した商品及び役務についてのみなされる。第3欄で指定されたその他の締約国については、この事後指定は第1欄の国際登録に登録された全ての商品及び役務についてかされる。4

5. その他の表示

これらの表示又は翻訳がすでに国際登録簿に記録されていない場合のみ記載してください;すでに国際登録簿に記録されていた場合、国際事務局はこの第6欄に記載された新たな表示又は翻訳を無視します

(a) **名義人に関する表示** (特定の指定締約国により要求される場合、例えば米国; (i)又は (ii)の**どちらかのみを表示する**):

(i)	名義人が 自然人 であ	ある場合には、	名義人の国籍:	
	名義人の国籍:			

(ii) 🛛 名義人が**法人**である場合には(以下の**両方**を表示してください):

法人の法的性質:

その法律に基づいて法人が 設立された国、該当する場 合には当該国における地域 (州、地方など):

Corporation
Japan

Use font "Courier New" or "Times New Roman", size 12 pt., or larger. Use semicolon (;) to separate indications or goods or services listed in a given class. For example:

⁰⁹ Screens for photoengraving; computers.

Advertising; compilation of statistics; commercial information agencies.

Madrid Goods and Services Manager (MGS) を使って、WIPO に受け入れられている表示を探すことができます。MGS では 選択した締約国の受け入れ情報も見つけることができます。MGS は www.wipo.int/mgs を参照。

フォント は"Courier New" または "Times New Roman" を使用し、サイズは 12 ポイント またはそれ以上で記載してください。 所定のクラスに記載されている表示や商品・サービスを区切るには、セミコロン (;) を使用してください。例えば、

⁰⁹ Screens for photoengraving; computers.

³⁵ Advertising; compilation of statistics; commercial information agencies.

(b)		Indication, for each color, of the principal parts of the mark that are in that color (as may be required by certain designated Contracting Parties):				
(c)			nark (as may be required by certain designated Contracting ck the box in item (d) if you provide a translation in this item):			
	(i)	into English:				
	(ii)	into French:				
	(iii)	into Spanish:				
(d)			x if the words contained in the mark have no meaning (and of the translated; do not check this box if you have provided a tem (c)).			
(e)	the o	description conta ired to provide t	on of the mark (any description of the mark by words, including lined in the basic application or registration, if you were not his description in item 9(e)(i) of the international application form			

場合		ツてれてれの巴彩の表示	示(特定の指定締約国により要求される ───────────────────────────────────
		定締約国により要求さ <i>ネ</i> にチェックしてはなら ^ォ	れる場合;ここに翻訳を表示するときない):
(i)	英語訳:		
(ii)	仏語訳:		
(iii)	スペイン語訳:		
	のボックスにチェ	ニックする (本欄 (c)に都	む (それゆえ翻訳できない) 場合、こ 翻訳を表示したときは、このボックス
	の記述を要求され	字によるあらゆる標章の	D記述、国際出願において MM2 第 9 欄 出願又は基礎登録に含まれる記述も含

	DATE	OF THE	SUBSEQ	HENT	DECICAL	ATIONS
n	DAIL	OF THE	SUBSEU	ueni	DESIGN	AIICIN

he	heck only one box.			
a)		this subsequent designation shall take effect after the renewal of the international registration indicated in item 1;		
o)		this subsequent designation shall take effect after the recording in the International Register of the following change or cancellation in respect of the international registration indicated in item 1 (specify the change or cancellation):		
. SI	IGNA	TURE OF THE HOLDER AND/OR THEIR REPRESENTATIVE		
lolo	der (a	s recorded in the Intern 本国官庁に MM4 を提出する場合、本欄は空欄で構いません		
ly signing this form, I declare that lame:		g this form, I declare that ※WIPO に直接提出する場合は、名義人又は代理人いずれかの記名 及び署名(タイプ打ちも可)が必要です		
ignature:		:		
epresentative of the holder (as recorded in the International Register):				
lam		g this form, I declare that I am entitled to sign it under the applicable law.		
ian	ature			
ngi i	aluit			

6. 事後指定の効力日5

1	つの	み	選.	护
_	~ · · ·	~	152	1/

_	. ,	
(a)		事後指定は、第1欄に示された国際登録の更新後に発効する;
(b) [事後指定は、第1欄に示された国際登録に関する以下の変更又は取消が国際登録 簿に記録された後に発効する(変更を明記する):

7. 名義人及び/又は代理人の押印又は署名

名義人 (国際登録簿に記録されている):

適用法令に基づき、	私は押印又は署名に対して権限があることを宣言します
氏名(名称):	
押印又は署名:	

名義人の代理人(国際登録簿に記録されている):

適用法令に基づき、	私は押印又は署名に対して権限があることを宣言します
氏名(名称):	
押印又は署名:	

If neither of these boxes is checked, the date of this subsequent designation will, subject to Rule 24(6)(c)(i) of the Regulations under the Protocol, be the date of its receipt by the International Bureau if it has been presented direct to the International Bureau, or, if it has been presented through the intermediary of an Office, the date of receipt by that Office, provided that the said designation has been received by the International Bureau within a period of two months from that date and subject to Rule 24(6)(c)(i) and (d) of the Regulations under the Protocol.

このボックスのどちらにもチェックがなされない場合、事後指定日は、国際事務局へ直接提出された場合は議定書規則第 24(6)(c)(i)に基づき国際事務局による受理日、官庁を通じて送付された場合は議定書規則第 24(6)(c)(i),(d)に基づき、その官庁が当該事後指定を受理した日から 2 カ月以内に国際事務局によって受理されることを条件に当該官庁によって受理された日となります。

8. DATE OF RECEIPT AND DECLARATION BY THE OFFICE OF THE CONTRACTING PARTY OF THE HOLDER PRESENTING THE SUBSEQUENT DESIGNATION

Where the subsequent designation is presented through an Office.

	e of receipt of the subsequent gnation by the Office (dd/mm/yyyy)	特許庁が使用する欄です			
	9. SIGNATURE OF THE OFFICE PRESENTING THE REQUEST If applicable. 特許庁が使用する欄です				
(a)	Name of the Office:				
(b)	Name and signature of the official sign By signing this form, I declare that I am el				
(c)	E-mail address of the contact person in	n the Office:			

8. 事後指定書を提出する名義人の締約国官庁による受理日及び宣言

言庁	庁を通じて事後指定書が提出される場合				
	プーティア アイス アイス アイス アイス アイス アイス アイス アイス アイス アイ				
. 当	当該請求書を提出する官庁の署名				
亥当	当する場合				
a)	官庁の名称:				
b)	官庁を代表して公式に署名する者の氏名及 適用法令に基づき、私は押印又は署名に対				
c)	官庁における連絡先 E メールアドレス:				

FEE CALCULATION SHEET

(a)	INSTRUCTIONS TO DEBIT FROM A CURRENT ACCOUNT							
	The International Bureau is hereby instructed to debit the required amount of fees a current account opened with the International Bureau (if this box is checked, it is a constant to complete (fe))							
	necessary to comple	ete (t	´´ (a)欄をチェ		、口座引き落しとした場合	٠. [
Holder of the account:			(b)(c)欄の	(b)(c)欄の記入は不要となります				
Acco	unt number:							
	ity of the party giving inctions:	the						
(b)	AMOUNT OF FEES	(see	e Fee Calculator:	ww		n/fee	s/c	alculator.jsp)
Basi	c fee (Swiss francs)				<参考例> 事後指定国→CH.ES			300.
Com	plementary fees:				区分数:1 の場合			
	per of designations for n complementary fee i cable		Complementary fee		otal amount of the omplementary fees			
	1		100 Swiss	=		100	=	100

Individual fees (Swiss francs)6:

Designated Contracting Parties	Individual fee	Designated Contracting Parties	Individual fee
Switzerland	450		

Total individual fees	=	450

GRAND TOTAL (Swiss francs)	=	850
----------------------------	---	-----

Where individual fees have been declared, you will pay these fees instead of the standard fees **except** where the designated Contracting Party and the Contracting Party of the holder are both States bound by the Protocol and the Agreement, in which case, a complementary fee is payable.

手数料計算シート

(a)	当座口	座から	の引	き落と	としの打	台方
-----	-----	-----	----	-----	------	----

国際事務局は、これによって、必要額の手数料を国際事務局との当座口座から引き落
とすよう指示を受ける(このボックスにチェックをした場合、(b)に記入する必要はな
<i>('</i>)

口座名義人:	
口座番号:	
口座引き落とし指示者:	

(b) 手数料の総額

(料金計算システム Fee Calculator 参照: www.wipo.int/madrid/en/fees/calculator.jsp)

基礎手数料 (スイスフラン) 300.-

付加手数料:

付加手数料が適用される指 定国の数	付加手数料	付加手数料の合計			
1 x	100 Swiss francs		100	=	100

個別手数料 (スイスフラン)6:

指定締約国	個別手数料	指定締約国	個別手数料
Switzerland	450		

個別手数料の合計	=	450

⁶ 個別料金が宣言されている場合、お客様は標準料金の代わりにこれらの料金を支払うことになります。ただし、指定締約国 と保有者の締約国がともに議定書および協定に拘束される国である場合は、補完的な料金を支払うことになります。

事後指定記載見本(MM4)

(c) METHOD OF PAYMENT

Identity of the party effecting the payment:	KOKUSAI Taro 支払者名を記載してください	
Payment received and acknowledged by WIPO	WIPO receipt number 年月日欄には送金依頼日をi 「日/月/年」の順で記載し、E 年は4桁のアラビア数字で記	及び月は2桁、
Payment made to WIPO bank account IBAN No. CH51 0483 5048 7080 8100 0 Crédit Suisse, CH-1211 Geneva 70 Swift/BIC: CRESCHZZ80A	Payment identification dd/mm/yyyy 28/07/2021	
Payment made to WIPO postal account (within Europe only) IBAN No. CH03 0900 0000 1200 5000 8 Swift/BIC: POFICHBE	□ Payment identification dd/mm/yyyy □ 日本からの支払いには、使用できません	

(c) 支払方法

支払を行う当事者の身元:	KOŁ	KUSAI Taro	
WIPO により受領・確認された支払		WIPO 受領番号	
WIPO 銀行口座への支払 IBAN No. CH51 0483 5048 7080 8100 0		支払の特定	日/月/年
Crédit Suisse, CH-1211 Geneva 70 Swift/BIC: CRESCHZZ80A			28/07/2021
WIPO 郵便口座への支払 (欧州域内のみ)		支払の特定	日/月/年
IBAN No. CH03 0900 0000 1200 5000 8 Swift/BIC: POFICHBE			

参考訳(MM4)

TINUATION SHEET	No.	of
第 4 欄(b)又は(c)にチェックした場合や、その他記載欄が不足	した場合には、こちらの連続用約	 そを
使用してください		
どの項目に関する記載か分かるように、項番とタイトルを記載	してください	
連続用紙を使用しない場合、この用紙は提出しないでください	`	

連続用紙	No.	of	